



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 January 2010

Шестьдесят четвертая сессия  
Пункт 15 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 2 декабря 2009 года

[без передачи в главные комитеты (A/64/L.25 и Add.1)]

### 64/21. Сирийские Голаны

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке»,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

*подтверждая* основополагающий принцип недопустимости, согласно международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, приобретения территории силой,

*вновь подтверждая* применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>2</sup> к оккупированным сирийским Голанам,

*будучи глубоко озабочена* тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан, оккупированных с 1967 года, вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи,

*подчеркивая* незаконность строительства Израилем поселений и другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах с 1967 года,

*с удовлетворением отмечая* созыв в Мадриде 30 октября 1991 года Мирной конференции по Ближнему Востоку на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года и 425 (1978) от 19 марта 1978 года, а также на основе принципа «земля в обмен на мир»,

*выражая серьезную озабоченность* в связи с остановкой мирного процесса на сирийском направлении и выражая надежду на то, что переговоры вскоре возобновятся с той точки, которой они достигли,

<sup>1</sup> A/64/343.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.



1. *заявляет*, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности;
2. *заявляет также*, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет никакой юридической силы, как подтверждается Советом Безопасности в резолюции 497 (1981), и призывает Израиль отменить его;
3. *вновь подтверждает свое определение* относительно того, что все соответствующие постановления Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции 1907 года<sup>3</sup>, и Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны<sup>2</sup> по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, и призывает их участников соблюдать и обеспечивать соблюдение своих обязательств по этим документам при любых обстоятельствах;
4. *вновь определяет*, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан и их фактическая аннексия являются камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе;
5. *призывает* Израиль возобновить переговоры на сирийском и ливанском направлениях и уважать обязательства и гарантии, согласованные в ходе ранее проведенных переговоров;
6. *вновь требует*, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности;
7. *призывает* все соответствующие стороны, коспонсоров мирного процесса и все международное сообщество предпринять все усилия, необходимые для обеспечения возобновления мирного процесса и его успеха путем осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности;
8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*54-е пленарное заседание,  
2 декабря 2009 года*

---

<sup>3</sup> См. Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).